TÒA ÁN NHÂN DÂN **QUẬN T** **THÀNH PHỐ H**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 445/2017/QĐST-DS	*T, ngày 26 tháng 9 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Ngày 26/9/2017 Ngân hàng TNHH Mcó đơn rút toàn bộ nội dung đơn khởi kiện.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 231/2017/TLST-DS ngày 07 tháng 6 năm 2017 về việc "Tranh chấp hợp đồng tín dụng" giữa:

- *Nguyên đơn:* Ngân hàng TNHH M

Địa chỉ: Tòa nhà E 138-142 H, phường D, quận X, TP.HCM.

Người đại diện theo ủy quyền: ông Nguyễn Bá H và Bà Phạm Bích T *(Theo giấy ủy quyền ngày 12 tháng 9 năm 2017)*

- *Bị đơn:* Ông Thân Bích M và bà Nguyễn Ngọc A

Địa chỉ: 207 P, phường P, quận T, TP.H.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông H *(Theo hợp đồng ủy quyền số 010210 tại phong công chứng N, ngày 21 tháng 6 năm 2017)*

2. Hoàn trả 34.664.903(ba mươi tư triệu sáu trăm sáu mươi tư ngàn chín trăm lẽ ba) đồng cho Ngân hàng TNHH M theo biên lai thu số 0009302 ngày 07/6/2017 của Chi cục thi hành án dân sự quận T, Thành phố H.

3. Đương sự Ông Thân Bích M, bà Nguyễn Ngọc A và Ngân hàng TNHH M có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận: - Các đương sự; - TAND Thành phố H; - VKSND quận T; - Chi cục THADS Q.T; - Lưu văn phòng, hồ sơ vụ án.	**THẨM PHÁN** **Trần Ngọc Mỹ**